

GRAMMATICA IN PRATICA #23

| Credevo che foste andate in Italia l'anno scorso.
Congiuntivo Trapassato.

Congiuntivo Trapassato

Assim como o *congiuntivo imperfetto*, o *congiuntivo trapassato* é usado também para expressar **passado**. Entretanto, há uma diferença crucial entre o *trapassato* e o : Enquanto o congiuntivo imperfeito expressa uma anterioridade contemporânea:

Pensavo che Giadra lavorasse per Amazon.

Eu achava que a Giadra trabalhava (trabalhasse) pra amazon.

Ou seja, no mesmo momento em que eu *pensava* que a Giadra trabalhava pra Amazon, a ação de trabalhar se demonstra *contemporânea* à minha opinião.

O congiuntivo trapassato expressa uma anterioridade sem ter relação contemporânea:

Pensavo che Giadra avesse lavorato per Amazon.
Eu achava que a Giadra tivesse trabalhado pra Amazon.

Note que agora o fato de *ter trabalhado* não tem mais relação paralela, contemporânea com o meu pensamento. É como se eu pensasse *ontem* que, em algum momento do passado anterior ao meu *ontem*, a Giadra tivesse trabalhado pra Amazon.

Exemplos:

Credevo che loro avessero comprato una macchina nuova.

Eu achava que eles tivessem comprado um carro novo.

Ero convinto che Friends fosse stata girata a Berlino.

Eu achava que a série Friends tivesse sido filmada em Berlim.

**Non sei venuto nonostante ti avessi invitato di persona
una settimana prima.**

Embora eu tivesse te convidado pessoalmente, uma semana atrás,
você não veio.

CONGIUNTIVO TRAPASSATO - ESSERE E AVERE

	<i>Essere</i>	<i>Avere</i>
io	Fossi stato/a	Avessi avuto
tu	Fossi stato/a	Avessi avuto
lui/lei/Lei	Fosse stato/a	Avesse avuto
noi	Fossimo stati/e	Avessimo avuto
voi	Foste stati/e	Aveste avuto
loro	Fossero stati/e	Avessero avuto

Afirmativas

1. **(Io) Pensavano che io mi fossi divertita, però non è stato proprio così.**
(Eu) Achavam que eu tinha me divertido, mas não foi bem assim.

2. **(Tu) “Se tu avessi usato il congiuntivo trapassato, con lei non sarebbe andata poi male”**
[Lorenzo Baglioni]
“Se você tivesse usado o congiuntivo trapassato, com ela não teria sido tão ruim”. [Lorenzo Baglioni]

3. **Se Antonio avesse studiato di più, avrebbe superato l'esame.**
Se o Antonio tivesse estudado mais, ele teria passado na prova.

4. **(Noi) Roberto si è comportato male perché credeva che avessimo parlato male di lui. Ma non è vero!**
(Nós) O Roberto se comportou mal, porque ele acreditava que nós tivéssemos falado mal dele. Mas não é verdade!

5. **(Voi) Credevo che foste andate in Italia l'anno scorso.**
(Vocês) Eu achava que vocês tinham ido pra Itália o ano passado.

6. **(Loro) Avrei detto che Luigi e Pierpaolo non fossero ancora tornati dalla Spagna.**
(Eles) Eu teria dito que o Luigi e o Pierpaolo ainda não tivessem voltado da Espanha.

Negativas

7. **(Io) Se non avessi bevuto troppo ieri sera, oggi non avrei i postumi della sbornia.**
(Eu) Se eu não tivesse bebido tanto, ontem à noite, hoje, eu não me sentiria de ressaca.

8. **Non immaginavamo che fossi arrivato con l'aereo.**
Não imaginávamos que (você) tivesse chegado de avião.

9. Se Lucia non avesse risparmiato, non sarebbe riuscita a comprarsi la macchina.

Se a Lucia não tivesse economizado, não teria conseguido comprar o carro.

10. (Noi) Se non avessimo preso il treno delle due, saremmo arrivati in ritardo a Roma.

(Nós) Se não tivéssemos pego o trem das duas, teríamos chegado atrasados em Roma.

11. Non pensavo che foste partiti con quel brutto tempo.

Não achava que (vocês) tivessem saído com aquele tempo horrível.

12. (Loro) Benché non avessero risolto il problema in tempo, sono comunque riusciti a trovare una soluzione.

(Eles) Embora não tivessem resolvido o problema em tempo, conseguiram ainda assim encontrar uma solução.



Não esqueça de fazer a prática no
MEMORIZATION
HACK